

CAUTION

သတိ

1. The Certificate shall be carried on the motor vehicle at all times and the said Certificate shall be made available for inspection upon demand.

မော်တော်ယာဉ်အသုံးပြုသူများကားလက်မှတ် သက်သေခံလက်မှတ် အား မော်တော်ယာဉ်တွင်ဆောင်သယ်ဆောင်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အဆိုပါသက်သေခံလက်မှတ်အား တာဝန်ရှိသူက စစ်ဆေးရန် လိုအပ်လျှင် ထုတ်ပြန်ရမည်။

2. The holder of a valid certificate shall be responsible for ensuring that the vehicle be maintained to the standard and conditions of roadworthiness during the period of validity. Any failure shall subject the holder to penalties in accordance with appropriate laws.

သက်တမ်းရှိ သက်သေခံလက်မှတ်ပိုင်ဆောင်သူအနေဖြင့် သက်သေခံလက်မှတ်သက်တမ်းတစ်လျှောက် လိုအပ်အညွှန်းများ ကင်းရှင်းမှုအတွက် လိုအပ်သော စီချိန်စီမံခန့်ခွဲမှုများနှင့်အညီ ဖော်ပြအား ကြိုဆိုမှု ပြုလုပ်ထားရှိရန် တာဝန်ရှိသည်။ ပျက်ကွက်မှုရှိပါက တိုင်ဆောင်ရမည့် သင့်လျော်သော ဥပဒေ များနှင့်အညီ ဖြစ်ခံကံများ ချမှတ်ခြင်းခံရမည်။

3. This Certificate will be invalid when the vehicle involves in accident.

ယာဉ်တိုက်ခိုက်မှု ဖြစ်ပွားသည့်အချိန်မှစ၍ ဤသက်သေခံ လက်မှတ်သည် ပျက်ပြယ်သည်။

WARNING

An Inspection Certificate should not be accepted as evidence of the satisfactory mechanical condition of a used vehicle offered for sale.

သတိပေးချက်

သက်သေခံလက်မှတ်သည် အသုံးပြုပြီးသောယာဉ်အား ရောင်းချခြင်း အတွက် ကမ်းလှမ်းရာတွင် စက်မှုပိုင်းဆိုင်ရာ လုံလောက်သော သက်သေ အထောက်အထား တစ်ခု မဖြစ်စေရ။

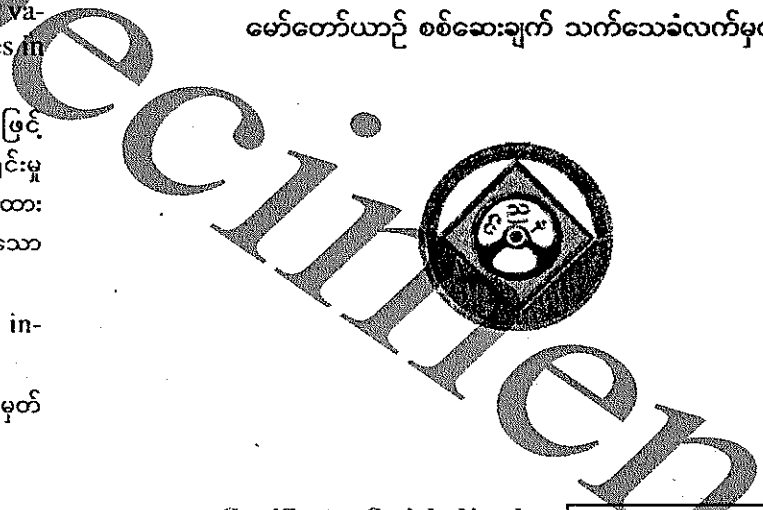
THE GOVERNMENT OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF RAIL TRANSPORTATION
ROAD TRANSPORT ADMINISTRATION DEPARTMENT

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ရထားပို့ဆောင်ရေးဝန်ကြီးဌာန

ကုန်းလမ်းပို့ဆောင်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

Vehicle Inspection Certificate

မော်တော်ယာဉ် စစ်ဆေးချက် သက်သေခံလက်မှတ်



Certificate Serial Number

သက်သေခံလက်မှတ် အမှတ်စဉ်

808110

The motor vehicle, of which the Registration Number is, having been examined under section 9 of the 1989 Motor Vehicle Rules, it is hereby certified that at the date of the examination there of the statutory requirements prescribed by Regulations made under the said section 9 were complied with in relation to the vehicle.

မော်တော်ယာဉ် မှတ်ပုံတင်အမှတ် ဖြစ်သော ဤမော်တော်ယာဉ်ကို ၁၉၈၉ ခုနှစ်၊ မော်တော်ယာဉ်နည်းဥပဒေ ၉ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအရ စစ်ဆေးပြီး၊ မော်တော်ယာဉ်စစ်ဆေးသည့်နေ့တွင် မော်တော်ယာဉ်နှင့်ပတ်သက်၍ အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၉ တွင် ပြဋ္ဌာန်း ထားသည့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများဆိုင်ရာ ဥပဒေအရ လိုအပ်ချက်ကို လိုက်နာကြောင်း အတည်ပြုပါသည်။

- (1) Vehicle Inspection Station Number
ယာဉ်စစ်ဆေးသည့်ဌာနအမှတ်
- (2) Date of Inspection
ယာဉ်စစ်ဆေးသည့်ရက်စွဲ
- (3) Date of Expiry
ကုန်ဆုံးမည့်ရက်စွဲ
- (4) Serial Number of immediately preceding Inspection Certificate
ယခင်ယာဉ်စစ်ဆေးသည့် သက်သေခံလက်မှတ်အမှတ်စဉ်
- (5) Signature
လက်မှတ်
- (6) Inspector appointed by / For or on behalf of
ခန့်အပ်ထားသော စစ်ဆေးရေးအရာရှိ/ကိုယ်စား:

The particulars of the vehicle are mentioned below :

မော်တော်ယာဉ်၏အချက်အလက်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

- (1) Make
အမျိုးအမည်
- (2) Approximate year of manufacture
ထုတ်လုပ်သည့်ခန့်မှန်းခုနှစ်
- (3) Recorded mileage
မောင်းနှင်ပြီးခရီးမိုင်
- (4) Chassis Number
ဘောင်/ကိုယ်ထည်အမှတ်
- (5) Engine Number
အင်ဂျင်နံပါတ်
- (6) If a goods vehicle, unladen weight
ကုန်တင်ယာဉ်ဖြစ်လျှင်ကုန်မပါအလေးချိန်
- (7) If not a goods vehicle, horsepower or cylinder capacity of engine
ကုန်တင်ယာဉ်မဟုတ်လျှင်မြင်းကောင်ရေ/
အင်ဂျင်ဆလင်ဒါအရွယ်အစား:

ရုံးတံဆိပ်

KEEP THIS CERTIFICATE SAFELY

CHECK carefully that the particulars quoted above are correct. Certificates showing alterations should not be issued on accepted. They may delay the renewal of a licence.
ဤသက်သေခံလက်မှတ်ကိုစစ်ဆေးပြီးမှ ထုတ်ပေးရမည်။
အထက်တွင်ဖော်ပြထားသော အချက်အလက်များ မှန်ကန်မှု ရှိမရှိ သေချာစွာစစ်ဆေးပါ။ ပြင်ဆင်ချက်တစ်စုံတစ်ရာ တွေ့ရှိပါက လက်ခံမည်မဟုတ်ပါ။
ယင်းကြောင့် နှစ်လဲသက်တမ်းတိုးရာတွင် ကြန့်ကြာနိုင်ပါသည်။